

Golbey en Bref

N°302 - Juillet - août 2020

**SEMAINE
COMMERCIALE
GOLBEY**



6 juillet
13 juillet

**Grattez,
Gagnez !**

1000 tickets gagnants
valeur des lots :
10€ / ticket

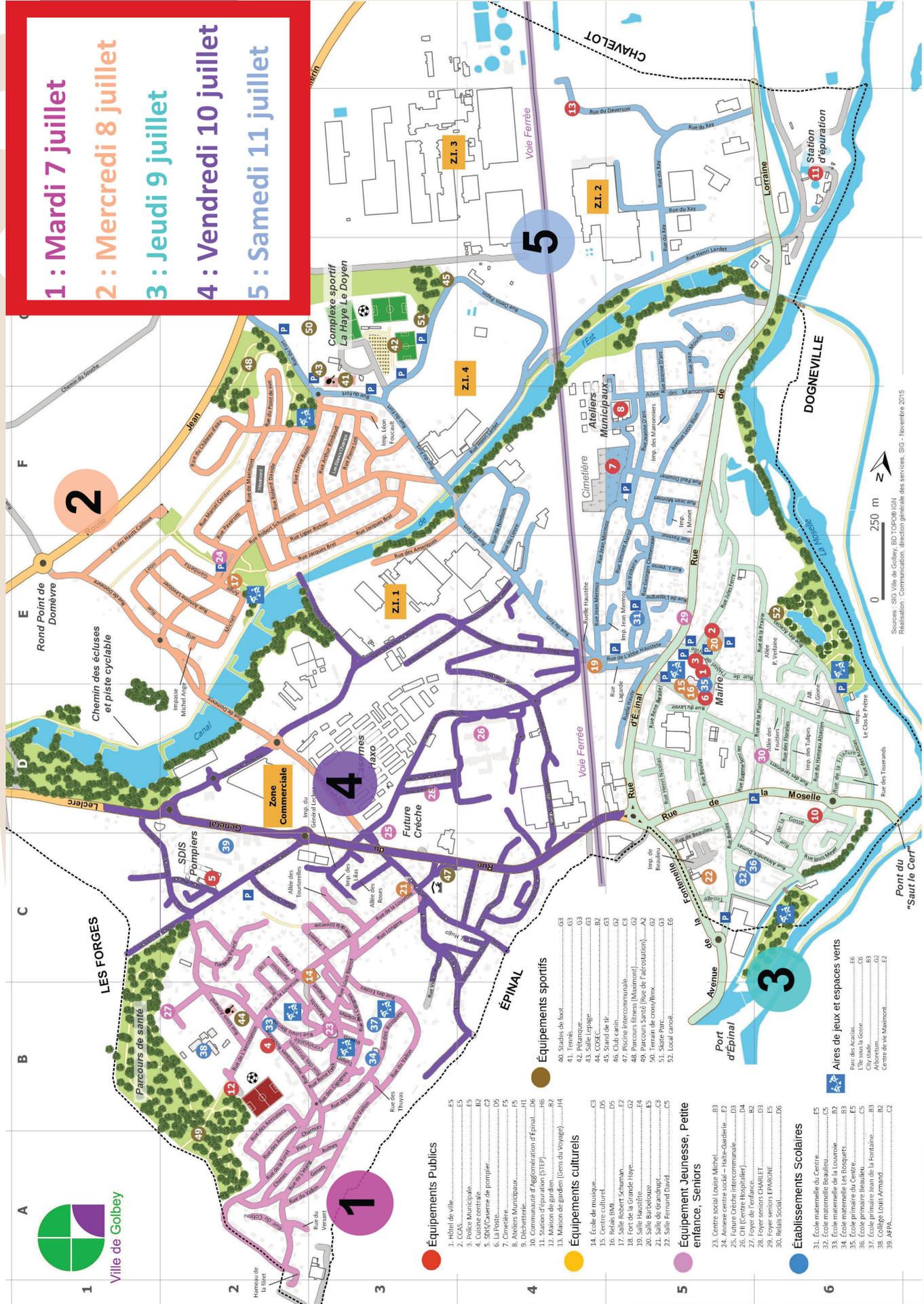
50
commerçants
participants



À découvrir, entre autres, dans ce numéro :
semaine commerciale, programme des animations
estivales, le point sur les travaux, appel aux
candidatures pour le conseil municipal
des jeunes et des seniors,...

Agenda

RAMASSAGE DES ENCOMBRANTS : NOTEZ LA DATE



Source : SIG Ville de Gohory, BD TOPO® IGN
 Réalisation : Communication, direction générale des services, SIG - Novembre 2015



Animations estivales : demandez le programme !

Après La Friche et le Chauve qui ont donné le coup de départ des animations estivales, 2 concerts vous attendent encore ainsi qu'un cinéma en plein air et les traditionnels feux d'artifice du 14 juillet. Afin de profiter de ces moments en sécurité, nous vous invitons à porter un masque.

Lundi 13 juillet : feux d'artifice

Lundi 13 juillet, à la tombée de la nuit, laissez-vous émerveiller par les feux d'artifice dans le ciel Golbéen. Rendez-vous au centre-ville pour profiter de ce spectacle pyrotechnique.

Samedi 18 juillet : Phoenix 66, les disciples de Johnny

Phoenix 66, c'est qui ? Un groupe de musiciens passionnés par l'univers du taulier mais qui ne fait pas d'imitation. Pas de croix autour du cou, pas de bagues... En clair, pas de cinéma. De concert en concert, ils reprennent toutes les chansons de cet immense artiste et chantent en chœur avec un public à la fois nostalgique et envoûté. Ces passionnés ont notamment fait salle comble au centre culturel de Golbey en 2019. Depuis, ils enchaînent les succès et ont désormais un public de fidèles !

Quand ? Le samedi 18 juillet à 21 h

Où ? Au centre ville. Repli au centre culturel en cas de mauvais temps

Le prix ? Gratuit !



Samedi 1^{er} août : Blue Dixie Band



Direction La Nouvelle Orléans avec cet orchestre de jazz ! Ils seront 6 musiciens : trompette, clarinette / saxophone, trombone, banjo, contrebasse et batterie à vous faire swinger tout au long de la soirée. Laissez-vous emporter par ces artistes de talent qui reprendront les grands classiques de jazz de la Nouvelle Orléans. Avec leur 20 années d'expérience et leurs 60 à 80 représentations par an, nul doute qu'Olivier Jacquel et sa bande vous feront danser toute la soirée.

Quand ? Le samedi 1er août à 21 h

Où ? Au centre ville. Repli au centre culturel en cas de mauvais temps

Le prix ? Gratuit !

Vendredi 21 août : Mamma Mia ! Here we go again

Pour clôturer les animations estivales, place au cinéma en plein air ! Cette année, Abba animera la soirée avec le célèbre film Mamma Mia ! Here we go again. La version 2, sortie en 2018, avec notamment Meryl Streep vous replongera aux sons des années 70. L'histoire en quelques mots : Sur l'île paradisiaque de Kalokairi, Sophie, qui rencontre divers soucis dans l'ouverture de son hôtel, va trouver du réconfort auprès des amies de sa mère Donna qui vont lui conseiller de prendre exemple sur le parcours de cette dernière.

Le cinéma se déroulant en plein air, chacun est invité à prendre son fauteuil et sa petite couverture s'il le souhaite pour plus de confort !

Quand ? Le vendredi 21 août à 21 h

Où ? Dans la cour de l'école Jean-de-la-Fontaine, au Haut du Gras. Repli au centre culturel en cas de mauvais temps

Le prix ? Gratuit !



Un peu de civisme pour bien vivre ensemble



Les beaux jours arrivent, tout le monde veut en profiter, rien de plus normal ! Mais pour que chacun puisse jouir tranquillement de son extérieur ou des parcs publics, il est du devoir de tous d'appliquer quelques règles de respect et de bien-vivre.

Les horaires de tonte.

Les horaires de tonte et de bricolage qui occasionnent beaucoup de bruit sont autorisés ainsi :

- Les jours ouvrables : de 8 h 30 à 12 h et de 14 h 30 à 19 h 30.
- Les samedis : de 9 h à 12 h et de 15 h à 19 h.
- Les dimanches et jours fériés : de 10 h à 12 h.

Le respect de ces quelques règles garantira une bonne entente au sein du voisinage !

Merci de respecter l'environnement.

Nous avons malheureusement constaté des dépôts sauvages d'ordures dans plusieurs endroits de la ville. Electroménagers, hydrocarbures, masques, poubelles éventrées, ... tout cela n'a pas sa place dans nos rues ! Nous invitons donc tout le monde à faire attention et à respecter la propreté de la ville. Nous rappelons que les ordures ménagères sont collectées les jeudis à partir de 18 h et les sacs jaunes le mercredi matin dès 5 h. Egalement, la déchèterie est à votre disposition de 13 h à 18 h du mardi au samedi et le dimanche de 9 h à 12 h (horaires spéciaux dans le cadre de la crise sanitaire du Covid-19).

Nouveau : impliquez-vous au sein du conseil municipal des jeunes et des seniors

Nouveau mandat, nouveaux objectifs !

Afin d'accentuer encore la démocratie de proximité, Laurence Rayer-Klein et Camille Zeghmouli souhaitent mettre en place un conseil municipal des seniors et des jeunes. Les missions de ces conseils seront de s'impliquer, à leur niveau, dans la vie publique. Ils seront avant tout consultatifs mais pourront aussi être à l'origine d'actions diverses. Ces conseillers seront installés pour un mandat de 2 ans, renouvelable. L'équité territoriale et la parité seront le plus possible respectées.

Ces instances seront chacune composées de 16 personnes.

Si vous souhaitez vous engager :

• Pour le conseil municipal des jeunes, contactez Camille Zeghmouli par mail : camille.zeghmouli@golbey.fr. Une seule condition : être golbéen(ne) de 10 à 16 ans.

• Pour le conseil municipal des seniors, contactez Laurence Rayer-Klein par mail : laurence.rayer@golbey.fr. Une seule condition : être golbéen(ne) de plus de 70 ans.

Si les candidatures sont supérieures à 16 par conseil, les membres seront tirés au sort. N'hésitez pas à vous renseigner et proposer votre candidature avant le 15 septembre !



Semaine commerciale : grattez, gagnez !

Afin de dynamiser le commerce golbéen qui, comme partout, a sérieusement souffert durant trois mois, la municipalité, plus particulièrement la commission commerce et artisanat de François Virtel, a décidé d'innover en mettant sur pied une semaine commerciale.

Cette dernière se tiendra du 6 au 13 juillet et 50 professionnels de la cité ont répondu à l'appel des élus.

Le principe en est simple : à partir de 5 euros d'achats, vous recevrez un bon à gratter d'une valeur de 10 euros. Les tickets gagnants (il y en a 20 par commerce) seront à utiliser dans le commerce désigné et ce, jusqu'au 15 août inclus. Chaque commerçant choisira ce qu'il désire offrir. En ce qui concerne les pharmacies, les lots seront valables sur la parapharmacie.

Sachez enfin que tout est pris en charge par la Ville qui éditera, à cette occasion, mille tickets.



Nouveau à Golbey

Vous avez des anciens meubles auxquels vous êtes attachés mais ils ne sont plus au goût du jour ? L'atelier de Valou est là pour vous ! Passionnée de décoration, Valérie transformera vos meubles dans un esprit « campagne chic ». Elle utilise principalement des matériaux locaux pour refaire votre mobilier. Pour vos sièges, elle leur redonnera le confort de leurs premiers jours en remettant mousse et ressorts. Rénovation, mais pas seulement, avec la création de petite décoration comme des cadres entièrement faits maison. Enfin, dernière corde à son arc, elle peut vous conseiller sur la décoration et l'agencement de votre intérieur. N'hésitez pas à vous rendre sur sa page Facebook « L'atelier de Valou » pour vous rendre compte de son travail. Contact : Valérie Guérin - Baradel, 52, rue de Grandrupt, 06 75 55 63 40, vale.gb@numericable.fr. Devis gratuit.



Avant / Après



Des travaux pour l'été

INFORMATIONS TRAVAUX



RUE DE LORRAINE BARRÉE DEPUIS LE RESTAURANT LE QG JUSQU'ALLÉE DES MARONNIERS DANS LE SENS GOLBEY → CHAVELOT DÈS LE 6 JUILLET
RUE JEAN BOSSU BARRÉE DÈS LE 6 JUILLET
DÉVIATION POUR POIDS LOURDS : PRENDRE RUE DU GÉNÉRAL LECLERC
DÉVIATION POUR VÉHICULES LÉGERS : PRENDRE RUE DE L'ABBÉ HAUSTÊTE



La rue de Lorraine va faire peau neuve.

Une des artères principales de Golbey va subir un sérieux lifting... Enfouissement des réseaux, assainissement, éclairage public, piste cyclable : la rue de Lorraine fait peau neuve début juillet. Après concertation avec les riverains, la municipalité a donc décidé de rendre cette entrée (et sortie) de ville digne du chef-lieu de canton.

Des travaux nécessaires qui seront des trois compétences : département, communauté d'agglomération d'Épinal et Ville de Golbey et qui s'élèveront à hauteur de 2 110 000 €. A partir du 6 juillet, la

route sera donc barrée du restaurant Le QG jusqu'à L'Artiste dans le sens Golbey - Chavelot. Des déviations seront mises en place en amont, notamment pour les poids lourds qui devront prendre la rue Général Leclerc.

La rue Jean-Bossu rénovée

Petit lifting également pour la rue Jean-Bossu avec la rénovation de la voirie, du parking et l'aménagement extérieur du centre culturel, le tout pour une somme de 183 000 €. Les travaux débiteront le 6 juillet et seront terminés mi-août au plus tard.

Des travaux de voirie pour la rentrée

Au programme à la fin du mois d'août la reprise de la voirie, l'enfouissement des réseaux et l'éclairage public rue Eugène Lutherer. Coût total des travaux : 356 000 €.

Courant septembre, ce sont les rues du Fort et du Commerce qui seront impactées par les travaux. Les enrobés seront refaits ainsi que la mise aux normes des passages piétons (de nouveaux seront aussi créés). Rue du fort, un trottoir sera réalisé pour rejoindre la piste de modélisme.

Des toilettes aux Acacias

Initialement prévue au mois de mai, la mise en place de toilettes à l'étang des Acacias se fera en juillet. Le confinement a reculé ces travaux qui vont apporter davantage de confort aux personnes fréquentant cette aire de jeux. Entièrement automatisés, ils seront nettoyés de manière autonome après chaque passage. Ces toilettes seront également accessibles aux personnes à mobilité réduite.



Golbey en brèves

La « côte des poules » sans ferme...

Les (anciens) Golbéens ont l'habitude de l'appeler la « côte des poules ». En réalité, il s'agit de la fin de la rue Jules-Ferry, la montée qui rejoint la rue de Lorraine. Pourquoi la « côte des poules » ? Simplement parce qu'au pied de ce petit raidillon, un enclos abritait des gallinacées ; enclos appartenant à la ferme Pierrat. Ces poules ont, depuis longtemps, disparu et, depuis début juin, cette ferme appartient désormais au passé. La bâtisse a été abattue et si aucune décision n'a encore été prise quant à l'avenir du site, la municipalité ne manque pas de projets... À suivre...



Erratum : cabinet Hypnosis

Une erreur s'est glissée dans le numéro de téléphone dans le dernier Golbey en Bref : le cabinet d'hypnose Hypnosis, Mme Leblon Johanna, vous accueille au 3ter, rue de Domevre, téléphone 06 52 61 73 82.

Concours des maisons fleuries : pensez à vous inscrire !

La municipalité est heureuse d'inviter les Golbéennes et les Golbéens à participer au concours municipal des maisons et balcons fleuris. Les inscriptions seront reçues au C.C.A.S. - 2 rue Jules-Ferry jusqu'au 18 juillet inclus. Les candidats peuvent s'inscrire dans les catégories suivantes : 1. Maisons individuelles, 2. Balcons (préciser N° - entrée - étage), 3. Petites fenêtres, 4. Immeubles collectifs HLM.

La police municipale accueille son nouveau chef de service



Dans l'optique d'assurer la réorganisation du service de police municipale, il a été procédé au recrutement de Stéphane Demurger. Homme d'expérience et de terrain, le nouveau venu prend les fonctions de chef de service de la police municipale à compter du 1er juillet.

Marié, 51 ans, 3 enfants, Stéphane, qui demeure à Saint-Nabord, possède tous les atouts pour remplir avec efficacité sa mission. D'autant plus qu'il a été adjoint au maire dans sa commune de résidence et qu'il sait donc parfaitement ce que souhaitent les élus.

Assermenté pour constater les infractions au code de l'urbanisme, ainsi qu'aux bruits de voisinage, il est par ailleurs apiculteur amateur, ceinture noire de judo jiu-jitsu et tireur sportif.

Nous souhaitons à Stéphane Demurger la bienvenue à Golbey et une excellente intégration au sein de la police municipale.

Les activités estivales par Golbey Animation

VACANCES SCOLAIRES ÉTÉ 2020

Inscription au secrétariat dès à présent pour les centres aérés de juillet et août.

Cet été, l'équipe d'animation proposera aux enfants de se promener au fil des bandes dessinées. L'équipe travaille actuellement sur le programme plus précis des animations et des sorties.

En raison des obligations sanitaires inhérentes à l'accueil de mineurs du fait de la conjoncture, notre organisation et les modalités d'accueil des enfants seront différentes cette année.

- Accueil des enfants de 3 à 12 ans à la semaine avec ou sans repas de 7 h 30 à 18 h 30 du 6 juillet au 28 août
- Semaine stage « DANSE CONTEMPORAINE » du 6 au 10 juillet pour les enfants de 8 à 14 ans
- Semaine stage « CIRQUE » du 27 au 31 juillet pour les enfants de 7 à 14 ans. En raison de la conjoncture sanitaire actuelle, le stage cirque pour les 4-6 ans est annulé. Ce stage aura une tendance particulière cette année compte tenu de la situation sanitaire actuelle et du protocole mis en place.

Renseignements au 03 29 31 43 77

ACCUEIL PÉRISCOLAIRE - RENTRÉE 2020-2021

Inscription à l'accueil périscolaire (les soirs après l'école et mercredis) pour la rentrée de septembre possible dès à présent.

ACTIVITÉS HEBDOMADAIRES

Reprise des activités hebdomadaires, si tout va bien, en septembre.

Patrick Sébastien : notez la nouvelle date !

Initialement prévu le 23 mai dernier, le spectacle de Patrick Sébastien est reporté au samedi 24 octobre, à 21 h, au centre culturel. Les personnes ayant acheté leurs billets pour la date de mai sont invitées à les conserver, ceux-ci restent valables ! Des billets sont encore en vente à l'accueil de la mairie au prix de 30 €.

Le spectacle en quelques mots : un Patrick Sébastien intime, inattendu et étonnant. Drôle, tendre, émouvant, corrosif, sans limites, il propose son nouveau spectacle en toute liberté. Des sketches, des images rares, des chansons à texte, des imitations, des secrets jamais dévoilés, il dit enfin tout ce qu'il n'a jamais pu dire à la télévision ! Patrick sera entouré de 3 musiciens.



A vos agendas !

Festival de danse organisé par l'école de danse Georgel. Rendez-vous **le vendredi 24 juillet à 20 h**, place de l'église. Pascal Georgel débutera avec une initiation à la bachata et à la salsa de 20 h à 21 h, ensuite place à un petit bal où chacun pourra danser à sa façon !



Rendez-vous au Fort de la Grande Haye : **22 août à 20 h 30**, visite nocturne et spectacle son et lumière. A ce jour, ces animations sont maintenues. Les organisateurs attendent de voir l'évolution de la situation pour définir ensemble toutes pour les modalités de cette manifestation.

Samedi 5 septembre : **Journée des associations**, La Haye le Doyen, 10 h - 18 h.

Rédaction : Mairie de Golbey – Directeur de publication : Gilles VARIN

Mairie de Golbey, 2, rue de l'hôtel de ville – 03 29 31 23 33 , www.golbey.fr – www.facebook.com/villedegolbey

Rappel aux associations : merci de nous communiquer les dates de vos manifestations avant le 15 de chaque mois à elodie.cherpitel@golbey.fr